

تفاهم نامه همکاری علمی، آموزشی و فرهنگی

این تفاهم نامه در تاریخ ۲۰ بهمن ماه ۱۳۹۵ هجری شمسی برابر با ۲۲ فوریه ۲۰۱۷ میلادی در زمینه همکاری های علمی، آموزشی و فرهنگی ما بین دانشگاه آزاد اسلامی سازمان مرکزی / واحد علوم و تحقیقات ، به نمایندگی دکتر علی عباسپور تهرانی ریاست واحد به آدرس: انتهای بزرگراه ستاری، میدان دانشگاه، بلوار شهدای حصارک، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات (که بعد از این، طرف اول خوانده میشود)

و

دانشگاه نبريجا اسپانیا به نمایندگی دکتر خوان کیون پنا رئیس دانشگاه به آدرس: مادرید، اسپانیا، Campus de la Berzosa s/n.28240 Hoyo de Manzanares (که بعد از این طرف دوم خوانده خواهد شد) بر پایه اصل منافع متقابل و با احترام به استقلال دو طرف، در زمینه های مشترک علمی، آموزشی و فرهنگی بسته میشود.

در صورت تغییر نشانی و یا رایانامه، هر یک از دو طرف تفاهم نامه مکلف می باشند ظرف مدت ۱۵ روز کتبا تغییر نشانی و رایانامه را اطلاع دهند ، در غیر این صورت تمامی نامه نگاری ها ، ارسال شده محسوب می شود.

ماده ۱. اهداف و حوزه های همکاری

- ۱-۱ برنامه های آموزشی و پژوهشی مشترک؛
- ۱-۲ تبادل دانشجو، پژوهشگر و اعضای هیأت علمی
- ۱-۳ فرصت مطالعاتی
- ۱-۴ گردهمایی های علمی مشترک
- ۱-۵ همکاری در مجلدات علمی
- ۱-۶ زمینه سازی برای برگزاری دوره ها و کارگاه های مشترک
- ۱-۷ همکاری مشترک در زمینه پارک های علم و فناوری
- ۱-۸ همکاری در زمینه تجاری سازی دانش
- ۱-۹ توسعه زبان و ادبیات هر دو کشور
- ۱-۱۰ معرفی تاریخ، هنر و تمدن هر دو کشور

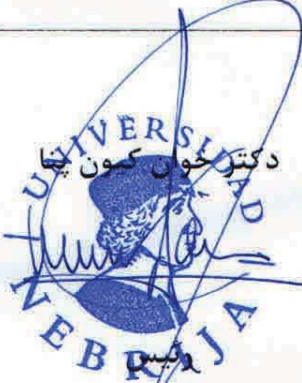

ماده ۲. تعهدات

- ۱-۲ دو طرف بر این باور هستند که اجرای توافقات، مبتنی بر علاقه و تخصص افراد عضو و در دسترس بودن منابع مالی، فضا و امکانات دیگر می باشد.
- ۲-۲ دو طرف آگاهند که این تفاهم نامه هیچگونه تعهد مالی و مالکیتی برای دو طرف از جمله تعهدات مربوط به ایجاد و استفاده از مالکیت معنوی در بر ندارد.
- ۲-۳ پیش از اجرای هر یک از بخشهای این تفاهم نامه لازم است قراردادی مجزا تنظیم شده و به تایید مراجع ذیصلاح دو طرف برسد.
- ۲-۴ هیچ یک از طرفین تفاهم نامه، حق امضاء و یا واگذاری حقوق و تعهدات ناشی از این تفاهم نامه را به صورت تمام و یا بخشی از آن، به طرف ثالث ندارند.
- ۲-۵ طرفین تفاهم نامه متعهد و مکلف میباشند که هرگونه اطلاعات اخذ شده از طرف مقابل را محرمانه قلمداد نموده و بصورت مستقیم و یا غیر مستقیم در اختیار غیر قرار ندهند.
- ۲-۶ در خصوص پژوهش مشترک، که منجر به یک نتیجه جدید یا اختراع شود، طرفین باید آن را بعنوان دستاورد پروژه مشترک در نظر بگیرند.

ماده ۳. مدت تفاهم نامه، اصلاحات، تمدید و فسخ

- ۳-۱ این تفاهم نامه از تاریخ ۱۳۹۵/۱۱/۲۰ لغایت ۱۳۹۸/۱۱/۲۰ هجری شمسی برابر با تاریخ ۲/۸/۲۰۱۷ لغایت ۲/۸/۲۰۲۰ میلادی به مدت سه سال معتبر خواهد بود.
- ۳-۲ طرفین توافق می کنند که به صورت دوره ای فعالیت های انجام شده و پیشرفت های صورت گرفته را بررسی کنند و به مشورت در خصوص اصلاح، تمدید یا فسخ تفاهم نامه بپردازند. تفاهم نامه با اجازه کتبی طرفین می تواند اصلاح گردد.
- ۳-۳ هر گونه تجدید نظر و یا فسخ این تفاهم نامه تاثیری بر اعتبار و یا اجرای قراردادهایی که به صورت جداگانه به امضا رسیده اند، نخواهد داشت.
- ۳-۴ در صورتیکه هر یک از طرفین تمایل بر تمدید تفاهم نامه را داشته باشند میباید حداقل سه ماه قبل از تاریخ خاتمه تفاهم نامه، مراتب را به طرف مقابل اعلام نمایند و عدم تمایل بر تمدید تفاهم نامه مانعی بر اجرای تعهدات جاری طرفین نخواهد بود.
- ۳-۵ این تفاهم نامه، در سه ماده و از هر کدام در سه نسخه اصلی به زبان های فارسی و انگلیسی که از اعتبار قانونی یکسانی نیز برخوردار است، تنظیم شده است.
- ۳-۶ در صورت وجود هرگونه اختلاف در تفسیر مفاد تفاهم نامه، نسخه انگلیسی ملاک نظر خواهد بود.

۳-۷ در صورت بروز هرگونه اختلاف، موضوع به هیات داورى متشکل از یک نماینده منصوب از سوی هر کدام از طرفین و طرف سوم، مرضی الطرفین، واگذار خواهد شد.

 <p>دکتر خون کون چا رئیس دانشگاه نبريجا</p>	<p>دکتر علی عباسپور</p>  <p>رئیس واحد علوم و تحقیقات</p>
--	--